

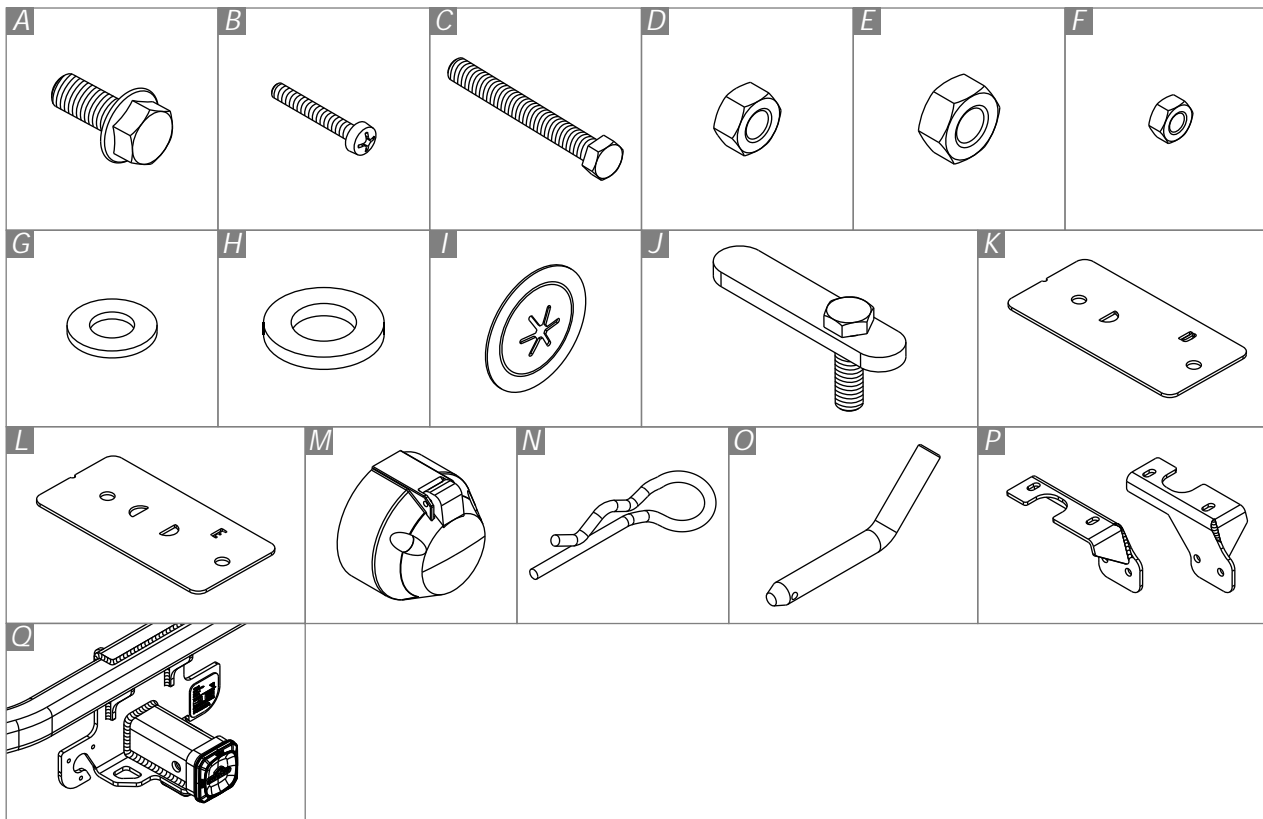


K809

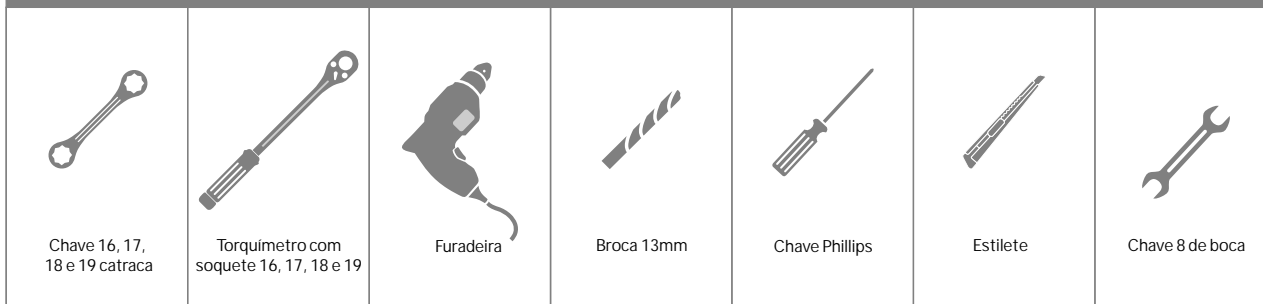
Engate de Reboque K1 | Duster 2011 -
K1 Towing Hitch | Duster 2011 -
Enganche de Remolque K1 | Duster 2011 -

ITEM Item Itm	QUANT. Qty. Cant.	DESCRIÇÃO Description Descripción
A	04	Pf. Sext. Flang. M12x1,75x30 M12x1,75x30 Hex. Bolt w/ Washer Torn. Hex. c/ Arandela M12x1,75x30
B	03	Pf. Phillips Cab. Pan. M5x0,8x35 M5x0,8x35 Phillips Flat Head Bolt Torn. Phillips Cabeza Plana M5x0,8x35
C	04	Parafuso Sext. M12x1,75x100 M12x1,75x100 Hex. Bolt Tornillo Hex. M12x1,75x100
D	02	Porca Sext. AF. M10x1,50 M10x1,50 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M10x1,50
E	06	Porca Sext. AF. M12x1,75 M12x1,75 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M12x1,75
F	03	Porca Sext. M5X0,8 M5X0,8 Hex. Nut Tuerca Hex. M5x0,8
G	02	Arruela Lisa M10x2,00x20 M10x2,00x20 Flat Washer Arandela Lisa M10x2,00x20
H	06	Arruela Lisa M12x24 M12x24 Flat Washer Arandela Lisa M12x24
I	02	Arruela Plástica de Fixação Plastic Fixation Washer Arandela Plástica de Fijación
J	02	Trava de Fixação Frontal Frontal Fixation Lock Traba de Fijación Frontal
K	01	Chapa Superior Direita Superior Right Plate Chapa Superior Derecha
L	01	Chapa Superior Esquerda Superior Left Plate Chapa Superior Izquierda
M	01	Tomada Fêmea 7 Polos 12V (Tipo 12n) Female Socket 7 Pins Enchufe 7 Polos
N	01	Grampo 3,5x70 3,5x70 Clip Presilla 3,5x70
O	01	Pino Trava 5/8" X 149 ER S-10 ZB 5/8"x149 ER S-10 Lock Pin Pasador de Bloqueo 5/8" x149 ER S-10
P	02	Suportes LD/LE RS/LS Supports Soportes LD/LI
Q	01	Conjunto Estrutura Hitch Receiver Estructura

PARTES INCLUSAS / Parts Included / Piezas Incluidas

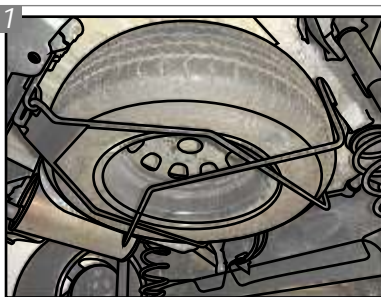


FERRAMENTAS / Tools / Herramientas



PONTEIRA COMPATÍVEL

K1	K1+	K3
K565	K568	-



1 Localize o estepe na traseira do veículo.

Locate the spare tire on the car rear.

Encuentra la rueda de repuesto en la parte trasera del vehículo.



2 Solte o escapamento e baixe o estepe através do mecanismo presente dentro do porta malas.

Drop the exhaust and low the spare tire through the mechanism inside the trunk.

Aflojar el tubo de escape y bajar la rueda de repuesto a través de este mecanismo en el interior del maletero.



3 Remova a pequena aba central presente na parte inferior do parachoque traseiro, utilizando um estilete, conforme a imagem acima.

Remove the little central tab on the inferior back bumper, using a stylus, as on the image above.

Retire la lengüeta central en la parte inferior del paragolpe trasero, utilizando un estilete, como la imagen de arriba.



4 Na parte central traseira, remova as borrachas de acabamento nos dois lados.

On the central back part, remove the rubbers on both sides.

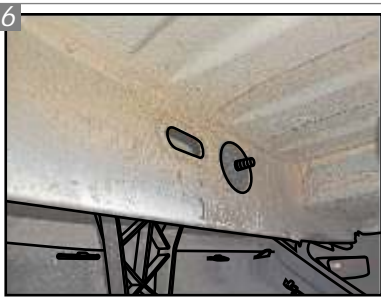
En la parte central trasera, retire las gomas en ambos lados.



5 Passe a Trava de Fixação Frontal "J" por dentro da furação maior, de modo que a rosca fique acessível no furo circular.

Pass the "J" Frontal Fixation Lock inside the bigger hole, in a way that the screw is accessible on the circular hole.

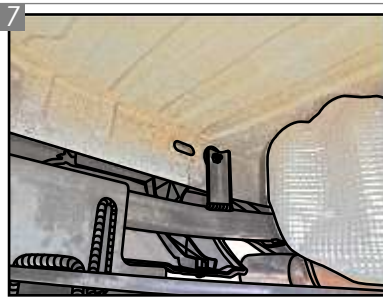
Passar la Traba de Fijación Frontal "J" en el interior del agujero más grande, de manera que el tornillo sea accesible en el agujero circular.



6 Coloque a Arruela Plástica de Fixação "I" nos dois lados do veículo, ela ajuda a manter a Trava "J" no lugar.

Place the "I" Plastic Fixation Washer on both sides of the vehicle, it helps to keep the "J" Lock on place.

Coloque la Arandela Plástica de Fijación "I" en ambos lados del vehículo, que ayuda a mantener la Traba "J" en su lugar.



7 Posicionar o Conjunto Estrutura "Q" nas fixações centrais aparentes.

Position the "Q" Hitch Receiver on the central apparent fixation.

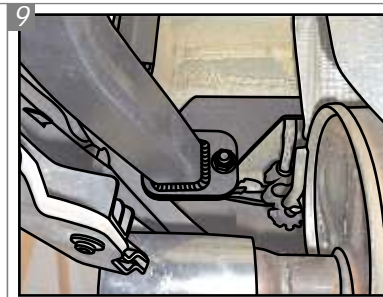
Coloque la Estructura "Q" en las fijaciones centrales aparentes.



8 Prender os componentes utilizando as Arruelas "G" e as Porcas "D".

Lock the components using "G" Washers and "D" Nuts.

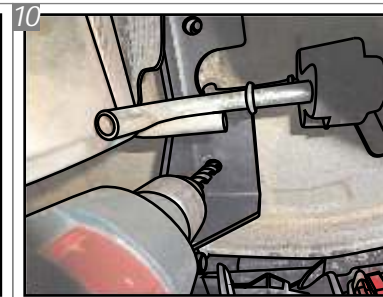
Fijar los componentes utilizando las Arandelas "G" y Tuercas "D".



9 Utilize os Parafusos "A", juntamente com Porcas "E" e Arruelas "H", para prender os Suportes "P" ao conjunto.

Use the "A" Bolts, along with "E" Nuts and "E" Washers, to secure the setting of the "P" Supports to the hitch.

Utilice los Tornillos "A", junto con las Tuercas "E" y Arandelas "H", para fijar los Soportes "P" a la estructura.



10 Utilize o próprio suporte como base para fazer as furações necessárias no assoalho do veículo, utilizando a broca.

Use the own support as a base for doing the needed holes on the vehicle's floor, using the drill.

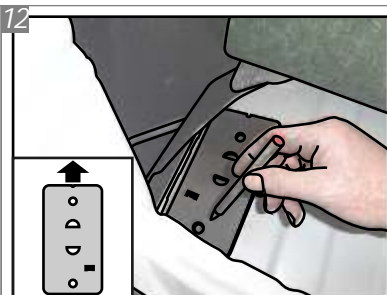
Utilice el soporte como base para hacer los agujeros necesarios en el piso del vehículo, utilizando el taladro.



Já no porta malas, remova as tampas plásticas presentes nas laterais.

On the trunk, remove the plastic covers on the sides.

En el maletero, retire las cubiertas de plástico presentes en las laterales.



Utilize as Chapas Superiores "K" e "L", cada uma em seu respectivo lado, para marcar o porta malas. (Alinhe os furos oblongos com os furos presentes no carro.) O recorte na chapa deve estar virado para a frente do carro.

Use the "K" and "L" Superior Plates, each one on its side, for marking the trunk. (Align the oblong holes with the present car hole.) The cut on the plate must be facing the front of the car.

Utilice las Chapas Superiores "K" y "L", cada una en su respectivo lado, para marcar el maletero. (Alinear las ranuras con el agujero en el coche). El corte en la chapa debe estar orientado hacia la parte delantera del coche.



Realize os furos demarcados anteriormente, utilizando a broca de 13mm.

Perform the holes previously marked, using the 13mm drill.

Realizar los agujeros previamente marcados, con el taladro de 13mm.



Reposicione as Chapas Superiores "K" e "L" e fixe-as, com Parafusos "C", Arruelas "H" e Porcas "E". Os parafusos devem atravessar o porta malas, até chegar na parte de baixo do chassi.

Replace the "K" and "L" Superior plates and fix them, with "C" Bolts, "H" Washers and "E" Nuts. The bolts must cross the trunk, until it gets to the lower part of the chassis.

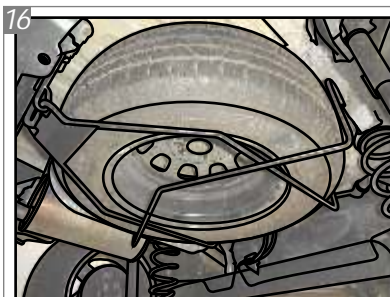
Volver a poner las Chapas Superiores "K" y "L" y detener con Tornillos "C", Arandelas "H" y Tuercas "E". Los tornillos deben pasar por el maletero, hasta llegar a la parte inferior del chasis.



Dessa forma, o engate ficará preso, como na imagem acima.

In this way, the hitch will be locked, as in the image above.

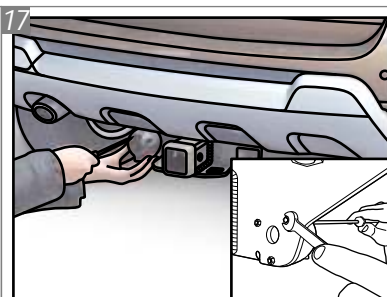
Por lo tanto, el enganche será atrapado, como en la imagen de arriba.



Recoloque o estepe em seu lugar e aperte-o.

Replace the spare tire on its place and tighten it.

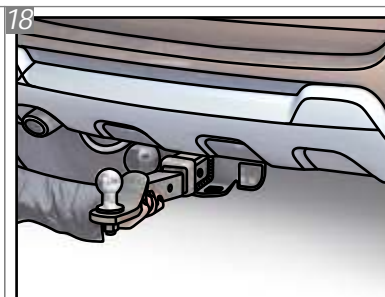
Vuelva a colocar la rueda de repuesto en su lugar y apriete.



Posicione a Tomada "M" no conjunto estrutura nas furações indicadas e insira os Parafusos "B", com Porcas "F". Para fixar a tomada, utilize a chave phillips e chave 8.

Put the "M" Socket on the hitch receiver in the holes indicated and insert the "B" Bolts, with "F" Nuts. For fixing the socket, use the phillips wrench and wrench 8.

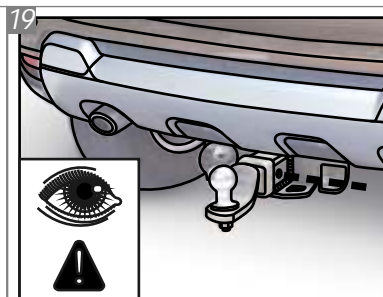
Ponga el Enchufe "M" en la estructura en los agujeros indicados y inserte los Tornillos "B", con Tuercas "F". Para asegurar el enchufe usar la clave phillips y clave 8.



Insira a sua ponteira K1 conforme indicado na ilustração.

Insert your K1 removable drawbar as shown in the illustration.

Ponga su puntera removable K1 como se muestra en la ilustración.



Deslize a ponteira K1 para dentro, de forma que os seus furos e os do engate fiquem alinhados.

Slide the K1 removable drawbar inside, in a way that its holes and the hitch ones are aligned.

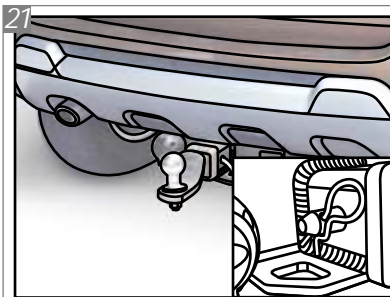
Deslice la puntera removable K1 de manera que sus agujeros y los de lo enganche estén alineados.



Insira o Pino Trava "O" conforme indicado na ilustração.

Insert the "O" Lock Pin as shown in the illustration.

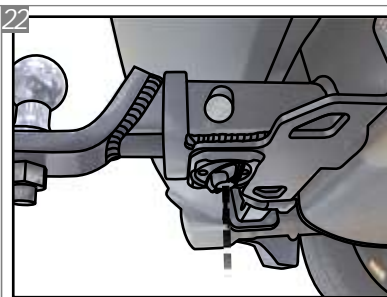
Inserte el Pasador de Bloqueo "O" como se muestra en la ilustración.



Insira o Pino Trava "O" e empurre até que o furo para colocação do Grampo "N" fique visível no lado oposto.

Insert the "O" Lock Pin and push until the hole for placing the "N" Clip is visible on the opposite side.

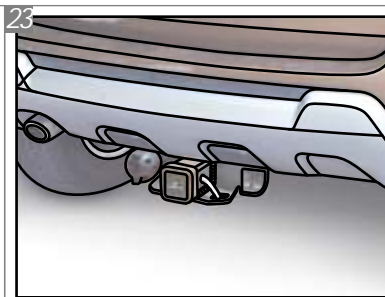
Inserte el Pasador de Bloqueo "O" y empuje hasta que el agujero para colocar la Presilla "N" sea visible en el lado opuesto.



Após posicionar a ponteira K1, localize o o manipululo anti-ruído, na parte inferior do engate. Aperte o mesmo para evitar que a trepidação do veículo, em terrenos irregulares, gere ruídos indesejados.

After positioning the K1 removable drawbar, locate the anti-noise handle, on the bottom of the hitch. Tighten it to avoid unwanted noises, generated by the vehicle's shake on uneven terrain.

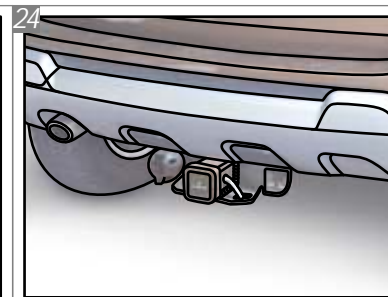
Después de posicionar la puntera removible K1, localice el manipululo anti-ruído, en la parte inferior del enganche. Apriete para evitar que la vibración de vehículo, en un terreno irregular, genere ruido no deseado.



Observe que, quando o engate não for utilizado, a ponteira K1 deve ser substituída pela tampa de proteção.

Note that when the hitch is not used, the K1 removable drawbar must be replaced by the protective cover.

Tenga en cuenta que cuando no se utiliza el enganche, la puntera removible K1 debe ser reemplazada por la tapa de protección.



Após colocada, a tampa de proteção deverá ser fixada com o Pino Trava "O" e com o Grampo "N" afim de evitar a perda da mesma.

Once placed, the protective cover must be secured with the "O" Lock Pin and the "N" Clip in order to avoid losing it.

Una vez colocado, la tapa de protección debe ser asegurada con el Pasador de Bloqueo "O" y la Presilla "N" para evitar perderla.

Para fazer a instalação elétrica da tomada do engate, visite sua oficina de confiança.

To make the electrical installation of the hitch socket, visit your trusted workshop.

Para hacer la instalación eléctrica del enchufe de enganche, visite a su taller de confianza.

GARANTIA / Warranty / Garantia

Keko Acessórios S.A. concede ao comprador original dos produtos Keko garantia de três anos a partir da data da compra original por defeito de fabricação em matéria-prima, mão-de-obra ou acabamento, em serviço ou uso normal, sendo devidamente comprovados. Excluem a garantia danos ocasionados por colisões, uso indevido do produto como sobrecarga, limpeza incorreta, instalação inadequada, alteração da concepção original do produto ou n° de série (disponível no produto e na embalagem) de fabricação removido.

Conservação, limpeza e durabilidade: para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Para conservação de produtos com acabamento cromo utilizar periodicamente cera automotiva. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos, dado que seus componentes riscam o acabamento e expõe à corrosão os produtos com acabamento em cromo e danificam os produtos em plástico.

Solicitação da garantia: solicitar à loja em que foi efetuada a compra a avaliação do problema. Em caso de reclamação procedente, a peça será substituída sem ônus ao proprietário. O conserto ou substituição das partes do equipamento não ocasionará prolongamento do prazo de garantia estabelecido para o mesmo.

Termo de responsabilidade dos produtos Keko: a Keko não assume qualquer responsabilidade em virtude de ocorrências de qualquer natureza, decorrentes da má utilização/instalação dos seus produtos. Após a utilização do produto/embalagem recomendamos a correta destinação para cada tipo de material conforme lei vigente.

Os produtos Keko são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.

Keko Acessórios S.A. warrants to the original purchaser of Keko's products, for the period of three years, from the date of the purchase, that the product is free from defects in raw material, workmanship or finishing and it is Keko's obligation, under this warranty, to repair or replace, at Keko's election, any part or parts of the product which prove to be defective. This warranty shall not apply to any product which has suffered damage from collision, mishandling, misuse, incorrect cleaning, and incorrect installation or to any product that has been altered from its original conception or had its serial number (available in the product and packaging) removed.

Maintenance, cleaning and durability: for cleaning use only water, neutral soap and sponge or flannel. Periodically use automotive wax to conserve the chrome-plated parts. Never use chemicals or abrasive products not to scratch and expose the product to corrosion.

Warranty Claim: request the shop where the accessory was purchased to evaluate the defect. If proved to be Keko's liability, the part will be repaired or replaced without charge. The repair or replacement of the parts will not result in extension of the warranty term provided.

Keko's Liability Term: Keko does not assume any responsibility for the mishandling or wrong installation of its products. After using the product/packaging we recommend the appropriate destination for each type of material according applicable law.

Keko's products are merely decorative and do not guarantee the safety of the occupant or vehicle in case of a rollover or other vehicle accident.

Keko Accesorios S.A. le concede al comprador original de los productos Keko garantía de tres años a partir de la fecha de compra original por defecto de fabricación en la materia prima, mano de obra o terminación, en servicio o durante el uso normal, siempre que debidamente comprobados. Se excluyen de la garantía los daños ocasionados por colisión, uso indebido del producto como exceso de carga, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteración de la concepción original del producto o cuando se haya retirado el número de serie (disponible en el producto y en el empaque) de fabricación.

Conservación, limpieza y durabilidad: para limpieza, utilizar solamente agua, jabón neutro, esponja o flanela. Para la conservación de productos con terminación cromo, utilizar periódicamente cera para automóviles. Nunca utilizar productos químicos o abrasivos, dado que sus componentes arañan la terminación y exponen los productos con terminación de cromo a la corrosión, perjudicando los productos de plástico.

Solicitud de la garantía: solicitar la evaluación del problema en el establecimiento donde se efectuó la compra. En caso de reclamación procedente, se cambiará la pieza sin cargo para el propietario. La reparación o cambio de las partes del equipo no representa prolongación de su plazo de garantía original.

Término de responsabilidad de los productos Keko: Keko no asume ninguna responsabilidad en virtud de cualquier tipo de avería que resulte de mala utilización/instalación de sus productos. Después de la utilización del producto/empaque recomendamos el destino apropiado para cada tipo de material, según la legislación aplicable.

Los productos Keko se comercializan como accesorios meramente decorativos y no se deben considerar como medida de protección del vehículo o de sus pasajeros en caso de colisión o volcamiento.